

Houghton Mifflin Harcourt
***Discovering French Today! French 1* © 2013**

correlated to the

National Standards for Foreign Language Learning (ACTFL)

1.0 COMMUNICATION - Communicate in French.

1.1 *Interpersonal Communication.*

Students engage in conversations or correspondence in French to provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.

PE/TE: 16, 17, 20, 21, 24, 28, 29, 32, 36, 37, 38, 39, 46, 47, 50, 51, 54, 55, 57, 59, 61, 63, 66, 67, 76, 78, 79, 80, 81, 86, 91, 94, 96, 97, 100, 101, 102, 107, 108, 109, 111, 113, 123, 141, 143, 145, 146, 147, 148, 149, 154, 155, 156, 157, 160, 161, 163, 167, 170, 171, 174, 176, 178, 179, 180, 181, 191, 196, 198, 199, 203, 208, 209, 213, 214, 215, 218, 220, 222, 224, 225, 231, 232, 234, 244, 259, 261, 263, 264, 265, 270, 271, 274, 275, 281, 282, 283, 286, 287, 289, 292, 293, 294, 295, 317, 322, 324, 326, 327, 328, 334, 335, 336, 338, 343, 344, 347, 348, 349, 357, 369, 370, 371, 372, 373, 380, 381, 382, 384, 385, 388, 389, 390, 391, 393, 394, 395, 400, 401, 402, 403, 404, 406

Add'l TE: 16, 32, 34, 35, 39, 41b, 46, 48, 53, 60, 61, 63, 64, 65, 67, 69b, 75, 76, 77, 86, 97, 99, 100, 101, 108, 109, 111, 133a, 141, 143, 153, 154, 156, 159, 164, 166, 167, 168, 169, 173, 178, 179, 191a, 199, 201, 204, 209, 210, 211, 213, 217, 218, 219, 221, 228, 229, 253b, 256, 260, 261, 266, 268, 269, 277, 279, 280, 284, 285, 290, 291, 293, 303, 304, 305a, 310, 311, 313, 320, 322, 328, 336, 348, 359, 359a, 359b, 374, 380, 381, 382, 388, 389, 396, 401, 402, 403, 405

1.2 *Interpretive Communication.*

Students understand and interpret spoken and written French on a variety of topics.

PE/TE: 14, 18, 22, 24, 26, 30, 32, 34, 36, 38, 44, 48, 50, 52, 56, 57, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 72, 73, 80, 82, 87, 90, 92, 99, 102, 104, 107, 110, 112, 118, 119, 120, 122, 124, 125, 129, 133, 136, 137, 138, 141, 148, 150, 152, 160, 162, 168, 170, 172, 180, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 195, 202, 204, 205, 209, 214, 216, 217, 222, 224, 225, 226, 227, 234, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 256, 257, 264, 266, 267, 274, 276, 277, 282, 284, 285, 294, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 308, 309, 310, 312, 313, 316, 318, 319, 320, 328, 330, 331, 337, 338, 340, 341, 348, 354, 355, 356, 358, 359, 362, 363, 364, 365, 368, 372, 374, 375, 384, 386, 387, 394, 396, 397, 406, 412, 413, 414, 415, 416, 417

Add'l TE: 11a, 11b, 17, 19, 21, 25, 27, 28, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 41a, 41b, 45, 46, 49, 50, 56, 57, 58, 65, 68, 69, 69a, 69b, 74, 75, 82, 83, 87, 89, 101, 106, 122, 138, 139, 140, 144, 154, 155, 156, 164, 165, 168, 174, 175, 187, 190, 191a, 191b, 196, 197, 200, 201, 203, 205, 206, 215, 216, 218, 227, 230, 233, 241, 242, 250, 253a, 258, 259, 262, 271, 281, 302, 305a, 312, 318, 321, 330, 334, 335, 340, 342, 344, 356, 357, 358, 359b, 364, 366, 370, 377, 378, 379, 381, 383, 390, 398, 399, 412, 413, 414

1.3 *Presentational Communication.*

Students present information, concepts, and ideas in French to an audience of listeners or readers.

PE/TE: 25, 28, 29, 33, 36, 39, 40, 41, 47, 51, 59, 61, 63, 65, 66, 67, 74, 75, 76, 77, 81, 85, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 103, 105, 107, 110, 112, 113, 114, 115, 119, 127, 131, 139, 143, 145, 146, 147, 149, 151, 152, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 171, 175, 176, 177, 181, 188, 189, 196, 198, 201, 202, 203, 207, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 217, 218, 219, 220, 222, 223, 224, 225, 228, 229, 231, 232, 233, 235, 237, 243, 245, 249, 251, 253, 259, 260, 261, 265, 268, 269, 271, 272, 273, 275, 278, 279, 280, 281, 283, 287, 288, 289, 290, 291, 295, 297, 301, 303, 311, 314, 315, 316, 319, 320, 323, 325, 329, 331, 332, 333, 334, 337, 339, 341, 343, 344, 345, 346, 349, 351, 355, 365, 368, 369, 370, 373, 376, 377, 379, 380, 381, 383, 385, 387, 389, 390, 391, 392, 393, 395, 398, 401, 404, 405, 407, 409, 413, 414

Add'l TE: 11b, 15, 20, 41a, 41b, 54, 69a, 69b, 77, 81, 88, 97, 99, 101, 103, 107, 118, 123, 133a, 134b, 139, 142, 157, 165, 177, 188, 191, 191a, 191b, 198, 207, 213, 215, 219, 222, 225, 233, 241, 252, 253a, 253b, 259, 260, 263, 272, 276, 287, 288, 300, 302, 305a, 305b, 314, 319, 322, 325, 333, 345, 355, 356, 358, 359a, 380, 381, 391, 414

2.0 CULTURES - Gain knowledge and understanding of the cultures of the francophone world.

2.1 *Practices of Culture.*

Students demonstrate an understanding of the relationship between the practices and perspectives of the cultures of the francophone world.

PE/TE: 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 23, 27, 28, 32, 35, 36, 43, 45, 49, 50, 54, 72, 79, 83, 93, 118, 121, 128, 130, 131, 136, 143, 151, 163, 173, 189, 194, 196, 217, 227, 256, 276, 285, 303, 305, 308, 313, 319, 331, 341, 354, 357, 362, 363, 371, 375, 387, 397, 414, 415

Add'l TE: 11a, 13, 14, 15, 22, 23, 27, 28, 43, 45, 48, 57, 61, 68, 89, 120, 137, 146, 173, 197, 200, 205, 253a, 277, 305a, 309, 313, 321, 336, 339, 363, 364, 367, 371, 375, 382, 394, 397, 413

2.2 *Products of Culture.*

Students demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the cultures of the francophone world.

PE/TE: 2, 3, 5, 6, 16, 40, 41, 43, 45, 46, 52, 105, 121, 126, 151, 188, 189, 191, 194, 195, 205, 219, 256, 266, 332, 357, 387, 415, 416, 417

Add'l TE: 2, 3, 4, 5, 6, 11a, 11b, 41a, 41b, 43, 45, 46, 50, 53, 54, 69a, 69b, 105, 126, 133b, 191a, 191b, 193, 209, 218, 219, 253a, 253b, 273, 305a, 305b, 359a, 359b, 363, 367, 375, 387

3.0 CONNECTIONS - Use French to connect with other disciplines and expand knowledge.

3.1 *Making Connections.*

Students reinforce and further their knowledge of other disciplines through French.

PE/TE: 2, 3, 4, 6, 19, 20, 31, 40, 41, 69, 85, 105, 126, 129, 151, 178, 179, 191, 194, 195, 196, 207, 212, 242, 245, 246, 248, 249, 250, 288, 304, 305, 357, 358

Add'l TE: 4, 6, 8, 9, 16, 19, 20, 31, 41a, 59, 65, 69a, 69b, 104, 126, 137, 178, 191a, 194, 195, 199, 205, 207, 212, 235, 247, 248, 249, 250, 252, 287, 288, 305a, 313, 321, 339, 344, 359, 359b, 371

3.2 *Acquiring Information.*

Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only available through francophone cultures.

PE/TE: 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 13, 16, 19, 20, 28, 31, 40, 41, 52, 105, 118, 123, 126, 128, 151, 195, 196, 205, 241, 242, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 266, 300, 304, 305, 354, 356, 373, 415

Add'l TE: 2, 3, 4, 5, 6, 8, 11a, 11b, 13, 18, 20, 21, 28, 31, 41a, 53, 61, 69a, 69b, 126, 137, 151, 173, 191b, 193, 197, 199, 205, 209, 212, 213, 219, 235, 247, 248, 249, 250, 265, 287, 305, 305a, 313, 321, 323, 331, 339, 357, 358, 415

4.0 COMPARISONS - Develop insight through French into the nature of language and culture.

4.1 *Language Comparisons.*

Students demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of French and their native language.

PE/TE: 3, 15, 17, 37, 41, 55, 57, 75, 84, 85, 95, 98, 111, 122, 153, 158, 186, 212, 223, 228, 230, 233, 243, 290, 321, 357, 379, 387, 392

Add'l TE: 10, 11, 15, 23, 26, 29, 33, 43, 44, 45, 59, 62, 85, 87, 95, 98, 108, 142, 153, 158, 167, 179, 186, 205, 206, 211, 217, 218, 220, 223, 230, 251, 257, 258, 320, 367, 399

4.2 *Cultural Comparisons.*

Students demonstrate understanding of the concept of culture through comparisons of francophone cultures and their own.

PE/TE: 6, 13, 15, 35, 43, 45, 79, 83, 93, 119, 121, 127, 128, 130, 131, 163, 173, 188, 201, 240, 266, 285, 289, 300, 331, 341, 375, 412, 414

Add'l TE: 13, 14, 18, 22, 23, 45, 49, 69a, 71, 83, 92, 93, 105, 125, 187, 227, 285, 308, 309, 359b, 362, 416

5.0 COMMUNITIES - Use French to participate in communities at home and around the world.

5.1 *School and Community.*

Students use French both within and beyond the school setting.

PE/TE: 69, 198, 243, 245, 288, 305, 315, 415

Add'l TE: 32, 122, 123, 133a, 191

5.2 *Lifelong Learning.*

Students show evidence of becoming lifelong learners by using French for personal enjoyment and enrichment.

PE/TE: 3, 105, 241, 315

Add'l TE: 32, 242, 305b, 417